#### BISEMANAL PERIODICO

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 7 de Agosto de 1904.

Número 20

#### "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle 19, Norte Nº 228

- Apartado de Correo N.º 49 -

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION" Suscrición mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicaran gratis:

#### EXAMEN

DELA

## Memoria de Hacienda y Comercio

A seis millones cuatro cientos ocho mil ciento setenta y cinco colones y nueve céntimos alcanzaron los gastos del gobierno durante el año ppdo, según la Memoria de Hacienda; y yo calculo que con los impuestos municipales, detalles de caminos, detalles escolares y otros impuestos, alcanzan los consumos públicos á ocho millones de colones al año.

Existe en las sociedades cier-

ta clasificación en los diferentes quehaceres de los hombres, así por ejemplo: los jornaleros ganan el sueldo más ínfimo, los obreros de las ciudades un poco más, los mandadores y demás dependientes que van ascendiendo en mejores sueldos hasta llegar á los de los grandes establecimientos industriales y comerciales; de una manera análoga, ó al menos, que en jus-

ticia debiera serlo así, los empleados de los gobiernos están en la misma razón de progresión, así pues, se emplean jornaleros en los trabajos de los caminos, obreros en los trabajos de las calles de las ciudades y de edificios, escribientes y jefes de poco sueldo hasta llegar al más alto que es el del

Presidente de la República.-

Bien, pues, si nuestros emplea-

dos y trabajadores públicos estuvieran retribuidos en la justa proporción, y estos fueron dos mil, número más que suficiente para sostener el gobierno de una Nación tan pequeña, que apenas alcanza á trescientos mil habitantes-y suponiendo que cada empleado tuviera que sostener á cinco de familia, tendriamos que las personas que el pueblo tendría que mantener por servicios públicos serían diez mil. Ahora bien, para que ese personal fuera retribuido en justa proporción con lo que producen trescientos mil habitantes, y gastándose en ellos y demás gastos ocho millones de colones anuales, la Nación debiera producir anualmente doscientos cuarenta millones de colones, lo cual es im posible. Esas son las cifras que espantan á los estadistas débiles y por lo que rehuyen some ter á la ciencia de los números las cuestiones económicas, prefiriendo conducir la nave del estado á manera del piloto que, sin brújula y en noche oscura y borrascosa, caminara al acaso. Yo calculo que Costa Rica produce por ahí de unos 40 á 50 millones de colones al año, en cuyo caso, en la proporción expuesta, los gastos públicos debieran ser sólo de un millón y tercio á uno y dos tercios de millón de colones, lo que concuerda perfectamente con la proporción de los gastos de la sin par administración del que fué don Juan Rafael Mora, tomando en cuenta el aumento de población. De cualquier manera que se hagan estas operaciones basándolas en los cálcules de probabilidades, demues tran que nuestros consumos pùblicos son exhorbitantes, y por consigniente que esa es la causa principal del decaimiento económico del país.

Si mis cálculos están errados, más bien será por defecto que por excesó en mis apreciaciones y yo acepto .con gusto los datos que se me suministren, pues cualquier error provendria de la falta de estadística propia. meute dicha.

Se palpa á la simple vista que la Nacion no debe gastar en consumo público más de dos millones de colones para poder progresar y que las industrias se levanten de nuevo. Esa es la única protección verdadera, que debe dar un gobierno à todo el mundo, en lo económico, no esquilmándolo con exorbitantes impuestos.

Posteriormente seguiré comprobando la verdad de mi acerto.

AUGUSTO GALLARDO.

Siempre debe prevalecer la verdad sobre el error aunque à fuer de grandes penalidades y

persecuciones violentas. En estos últimos tiempos en que el gobierno impìo que preside los destinos del infortuna. do pueblo francés, ha hecho so berano alarde de su odio al Catolicismo, desterrando las comunidades religiosas, sustituyen. do con presidiarios á las Hermanas de Caridad, cerrando al culto catòlico el Santuario fa moso de Lourdes; en estos tiem· pos calamitosos para la Iglesia en que Francia, su primogénita, levanta su frente con osadía y reniega de Jesucristo, pisoteaudo el Concordato: en esta época en que parece que las naciones latinas han apostatado de la fe de sus progenitores, hoy mismo, en medio de tantas tribulaciones, la verdad católica y los derechos sagrados de esa iglesia ultrajada, de esa iglesia maldecida y vilipendiada por gobiernos sectarios, se abre campo en las naciones protes. tantes de origen anglo-sajón y sobre la corona de espinas y el grosero sayal que le han brindado con mofa y escarnio los gobiercos impíos, ciñe corona de gloria y púrpura regia que le ofrendan con admiración y cariño los gobiernos de los países protestantes. Loubet Combes y todo el gobierno francés atentan contra la liber tad de la vida religiosa y contra el culto católico, expulsan-

do del territorio de Francia á las caritativas; á las moralizaderas, á las verdaderamente progresistas comunidades religiosas; pero la Providencia hace que Eduardo III de Inglaterra, Guillermo II de Alemania y Roosvelt de los Estados Unidos de Norte América les abran de par en par las puertas de la hospitalidad cristiana y les dén muestras de respecto y admiración.

Mientras en la capital de España se blasfema libremente y se grita hasta en las procesiones del Santísimo: "Guerra á Dios, guerra al Papa y guerra á la Iglesia; mientras Hector Ferrari, el Gran Maestre de la Masonería Italiana dirije calurosas felicitaciones al gobierno Francés por sus grandes campañas contra el Catolicismo, Loening, el representante de la universidad protestante de Halle decía en la cámara inglesa de los Pares y con motivo de la derogación del art. 2.º de la Ley contra los Jesuitas, lo siguiente: "Siempre considerarè ese art. 2.º como injusto, inoportuno y odioso, y siempre he sido de parecer de que esa ley no podrá sino irritar los sentimientos de justicia de nuestros conciudadanos católicos...... Lejos de creer que es preciso quitar á los estólicos la posibilidad de conservar sus órdenes monásticas y sus congregaciones religiosas, creo por el contrario, que es un deber de equidad el hacer gozar todavía más que en el pasado á nuestros ciudadanos católicos sus derechos confesionales; porque la base jurídica sobre la cual se asientan estas instituciones entre nosotros está lejos de hallar· se asegurada."

Esto allá en Inglaterra, y acá en los Estados Unidos de Norte América oigamos nada menos que al Presidente de la República dirigir las frases siguientes en el colegio de San Luis dirigidos por los PP. Jesuitas:

"Cardenal Gibbons, Reverendos Padres.

Señores: Es un verdadero

## UNICOS AGENTES OZOMULSION

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud. Costa Rica.

placer para mi el ser huésped de la primera y más antigua universidad que se levanta al oeste del Missisipi sobre el territorio de la Luisiana. Conozco vuestra obra y soy testigo presencial de su progreso en el oeste; y no sólo se revela vuestro labor en medio de nuestro pueblo, sino también entre las tribus indias.

Os agradezco las frases que me habeis dirigido. Yo me consideraría culpable contra las exigencias de mi deber, si faltase á los mandatos de nuestra Constitución, que obliga á tratar de igual manera á todos los ciudadanos, sin atender al modo con que cada cual adora al Dios Omnipotente Creo que la satisfacción que habeis dicho experimentais de verme entre vosotros, estè compensada por la que yo siento al hallarme aquí."

Quisiéramos saber qué dicen, què cara ponen á todo esto, á este singular contraste que en nuestra época se verifica, los sectarios de nuestro paisecito que no están contentos mientras no dan sus dentelladas al sentimiento católico.

Vengan y digannos cómo se explican esta notable evolución que se verifica boy, y si por fin llegan á admitir una Providencia y el Supremo Gobierno de Dios sobre los gobiernos y los pueblos de la tierra.

#### ORIENTAL-A CHEVO

¡Salud! ah tú, el mimado de las musas. Mi espíritu abatido se rejuvenece y recobra nueva vida, al leer con fruición indescriptible, las bellisimas producciones que como leche y miel brotan de tu pluma, ofrendas de los dioses. ¡Eres valiente! no te acobardan el desprecio, la burla ni el sarcasmo. Al con· trario cada día te veo más lozano y rozagante. Las carnes aquellas de cuadrúpedo mofle tudo que con fruición devoraste en no lejano día, son para tì como un elixir rejuvenecedor. Ellas tienen una virtud extraor dinaria; cerrarán tus tímpanos para que no te moleste el repugnante tañido de las campanotas del cura, ni el estridente grito de las flautas de su òrgano francés, velarán tus pupilas para que no las dane el brillo de la fea luz de acetileno que dan las negras arañas que cual dia blillos juguetones ves colgantes del techo de la iglesia parroquial.

Aquellas cerdosas carnes te darán energía incomparable par ra resistir valerosamente cuando el cura pretenda introducirte al salón de catecismo que cons: truye con el sudor de tus compatricios postizos.

Sigue adelante, afortunado hijo de Marte; no mires atrás, ni atiendas á las cobardes observaciones de tantos Sanchos que menudean; oprime los ijares de tu caballeria, arremete contra el castillo y la morisma, que tuya será la victoria. No temás, alrededor de tu cabeza estallarán las bombas y cohetes parroquiales pero no te danarán. Las matronas á quienes tan galanamente has despreciado se convencerán de tu valor y caballerosidad y termina. rán por cantar tus proezas.

SANCHO.

\*\*\*\*\*

A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa.

<del>里里里里里里里里里里里里里</del>

## ¿POR QUÉ?

I

Cansados estamos de repetir en variados tonos, el peligro en que á disrio estamos de sucumbir ante el expansionismo yanqui. Por eso, cuando en nuestra cámara se debatió calurosamente el asunto de las compañías ferrocarrileras inglesa y americana que se han repartido la costa de nuestra zona atlántica, no cesábamos de proponer este dilema: ó bajo las garras de uno, ó bajo las de dos. Resulta que ingle ses y americanos se repartirán la presa; que poco á poco, unos y otros se constituiran en arbitros de nuestros destinos.

Un día, las compañías basadas en que tienen dentro de nuestro territorio grandes posesiones, querrán tener representación en nues tra Cámara y lo conseguirán, ya no sea más que por aquello de que "poderoso caballero es don dinero."

Conseguido el primer triunfo, quién les prohibe terciar en el trabajo de dar á la Nación su primer Mandatario? Aun más, cuan do sean nuestros acreedores abso lutos, y además, no puedan ver con desenfado las peloteras que como chiquillos armamos de vez en cuando, ino tendrán la genero sa ocurrencia de presentarse como el hombre prudente y pacificados. tirarnos de las orejas, despachar nos á nuestras casas y? ...... ifinish! Ustedes no pueden ser república, como no lo puede ser Cu ba, Panamá, Filipinas etc.

Severamente criticamos y juz gamos á los que tal vez sólo por llamar la atención hablan de anexión. Somos injustos, pues nosotros mismos matamos nuestras energías dando pábulo á la codicia de los dominadores.

Hay un buen negocio en perspectiva que podría con poca acti. vidad dar pingues rendimientos; no lo emprendemos. Viene el yan qui, si no tiene un céntimo forma una compañía y ahí tenemos frente á nosotros una potencia

Que un costarriqueño pretende explotar alguna industria, inmediatamente le burlamos ó le abandonamos.

Que algún joven laborioso quiere utilizar una planta textil, un
producto natural de nuestro suelo,
lejos de apoyarle, desprestigiamos
sus buenos propósitos. Nada, lo
extranjero es mejor aunque sea
más caro, aunque el dinero nos
diga adiés para siempre, aunque
nos dén gato por liebre.

Desechamos la manteca criolla, sana, alimenticia, en beneficio de la extranjera que nos cuesta unos céntimos menos, aunque esta sea cruda y la miremos con recelo.

Pudiéramos tener arroz hasta para exportar; pero lo introducimos en ingentes cantidades por no plantar máquinas para sacarlo de la cáscara.

Construimos con hierro nuestros edificios públicos, y nuestras valiosas maderas las condenamos al fuego. Aun más, nos devanamos los sesos para encontrar medios de echar del país el dinero, de cual si lo tuviésemos de sobra, y ya ni necesitamos ni de letras de cambio; lo mandamos por el giro pos tal en cualquier cautidad para que del Bon Marché ó del Printemps nos venga el traje arreglado y la monería á perfección, con perjuicio del sastre, la modista y la bolsa nacional.

Seamos proteccionistas, despertemos nuestras capacidades, no ambicionemos el apoyo de afuera y así progresaremos sin menoscabos de nuestra libertad.

CRIOLLO:

#### UNA PIARA

Una de las importantes publicaciones, aunque ahora ni nunca tengan el honor de calificarse así, que han adornado las columnas de "El Noticiero" en los últimos días, puede resumirse en la frase siguiente "Un Chebo y los cerdos dal Cura."

Asunto de feliz memoria que ha sido ocasión propicia al trivial Che bo, para dar cierta preponderancia á esos seres desgraciados de poca ó descuidada estima en su vida juvenil, pero importantes en su avanzada edad, cuando la ven taja de sus hermosos tocinos los condena al desenlace fatal de la férrea muerte. Mas no importa, buen aliciente es nuestro cuadrúpedo para robustecer á los flacos y aerecentar la rechonchera de los de buena medra.

Felices los cerdos que han tenido la singular dicha de babitar en
las pocilgas de las casas curales,
toda vez que en otras partes como
aquí en Heredia haya un miseri
cordioso Chebo que difunde é im
plore por el mundo entero la desgracia del fatal destierro de los
tres históricos cerdos que reposaban en tan pacífica mansión.

Pues bien: en tan criticas cir

cunstancias, los decretos de ley no respetan el doloroso sentimiento que post factum atravesó el cora. zón del noble y abnegado guardiàn de la célebre piara, quien á toda costa defendió el injusto proceder. Mas no hubo remedio: à todo escape se fueron los distinguidos puercos torciendo los rabos "si es que aun teníau, porque el "Orden Social" dice q' ni los rabos les dejó." ¡Triste partida! ¡Pobre Chebo! ¡Qué palpitaciones no su. friría su augustiado corazón! Sólo tuvo el último consuelo de despedirlos con calurosos palmoteos Marcháronse los tres puercos y el hastiado Chebo quedó despavorido se canchó el tirolé hasta las orejas, metiose las manos en sus lustrosos bolsillos y exclamó con trémula voz: Os vais, caras prendas de mis desvelos á rascar vuestras barrigas no ya en las pocilgas alfombradas de la casa cural, sino en desconocidos albergues que traerán á vues tra memoria crueles recuerdos.

Y en verdad; Chebo empinó con ardiente celo la reluciente espada de su elocuencia furibunda, porque pensó topar con indómito é inex pugnable enemigo; pero nada, se las dió con un molino de viento.

DEF

Ciudad de las campanas, Julio 31 de 1904.

### COMUNICADO

Sr. Director de

"LA UNIÓN"

Le suplico que ofrezca un premio al que adivine en que distrito, cantón ó provincia, a demás de escribir en El Dere cho, se re lacta un órgano manuscrito y se tolera al frente del Magisterio á un petardista, á un pedante que ni escribir sabe echándoselas de escritor, con oficina abierta en casa de un viejo que se apoderó de la fortuna de dos sobrinas y le aseguró el ha ber á la esposa, y se quedó más calmoso que una peña echândo selas de hombre bonrado. Há. galo por la satisfacción que causa corregir al que yerra .-Cuando aparezca el otro número de su interesante periódico le enviarè el nombre de la victima y el de las personas perjudicadas y el de las sobrinas que ya están en la miseria.

Y además el nombre de una Junta y de sus miembros que, para entregar los libros, cortaron las hojas sin duda por algún insignificante borroncillo.

TRAGIN TRAGON.

### \*\*\*\*\*

#### A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sírvan se avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

#### CIENCIA POLITICA

-Examen de incorporación -

-Digame usted, señor examinando, ¿qué es política?

-Es la ciencia que enseña á vivir del Presupuesto.

-¡Què cosa es el Presupaes tof

-Es el puchero nacional, donde todos anhelan por meter la cuchara.

-¿Cómo se divide la Politica!

-Se divide en Partidos.

-Muy bien. ¿Puede usted decirme cuántos partidos hay?

-Dos: el de los que están encima y el de los que están debajo.

- ¿Cómo funcionan estos partidos?

- Los de abajo gritando contra los de arriba y los de arriba aplastando á los de abajo.

- Suelen invertirse estas funciones?

-Sí, señor, por medio de un cambio de papeles q' determina una revolución.

Y entonces ¿qué sucede?

-Sucede que los que han aplastado gritan, y los que han gritado aplastan.

-Perfectamente & Quiere U. decirme para que sirven las re-

-Para que la cola del organismo político se convierta en eabeza y la cabeza en cola.

- 1 Se obtiene por medio de esta inversión algún beneficio público?

-No, señor; porque el orden de los factores no altera el producto.

-Bien contestado; pero ha de saber usted que en la variación, está el gusto. ¡Eh?

-Si senor.

-¿Qué entiende asted por patria?

-La patria según Bolivar, Sucre, O'Higgins, San Martín, es . . . .

-Nó, nó. Deme asted la definición moderna, tal como se entiende en la actualidad.

-La patris es una pobre señora, madre de una familia desunida.

-Explique usted, si le es posible, en que consisten sus quebrantos.

-En que sus hijos, divididos por mútuos rencores, pretenden á cada paso salvarla los unos de los otros.

-iY la salvan?

-No, señor; pero la descuar tizan.

-¿A quiénes se da el nombre de patriotas?

-A los que dicen amar á la patria.

- En qué forma suelen manifestarle su cariño.

-Sirviéndola, que llamau, en los destinos públicos.

- X la sirven de balde?

-Nunca, que yo sepa, á juzgar por las cuentas de las tesorerías.

-Entonces, ¿en qué está el mérito?

-En saber cojer el sartén por el mango.

- Qué otro nombre se les da vulgarmente à esta especie de patriotas?

-Se les llama tambièn sanguijuelas del Estado, por lo que le chupan.

- Son éstos muy temibles entre las plagas políticas?

-- Nó, señor, porque se des prenden cuando están llenas. Los más temibles son los pulpos.

-¡A qué se denomina pulpost

-A una ventosa política organizada, cuya succión es interminable.

- Existe algún remedio para

estirpar los pulpos?

-Nó, señor. En ocasiones se les aleja para dar algún respiro al Fisco esqueletizado; pero siguen esprimiendo el jugo á la distancia, por medio de ondas diplomáticas.

- Puede usted ponerme un

ejemplo?

-No puedo porque están prohibidas las alusiones perso-

-Pasemos entonces, á otra cosa.

- Quiere usted decirme algo de la fauna politica?

-Sí, señor. Existen loros, catárnicas y papagayos, que no cesan de hablar tonterías para mostrar su talento; pavos que se visten con ajenas plamas; murciélagos que se dicen aves por el vuelo, pero que gastan afilados dientes; milanos de soberbias garras que pretenden sacrificarse por amor á las palomas; gallinazos que siguen á la presa moribunda para devorarla en cuanto muera; gaviotas que llenan el buche con todo lo que pueden enguillir, aves de rapiña etc.

-Y el pueblo ¿á qué especie

pertenece?

-El pueblo pertenece á la especie del pájaro bobo.

-Basta, hemos concluído! -Tin!

El secretario. - Aprobado. JACK THE RIPPER.

#### CONGRESO

En la sesión del jueves pasado se trató de las cuantiosas partidas asignadas en el Presupuesto para sostenimiento de la Escuela Normal, Liceo, Colegio lle Señoritas y Escuela Modelo. El señor diputado por Cartago, don Francisco Jiménez O fue el primero que le: vantó la voz para motivar su voto

negativo. A continuación varios diputados con muy buena argumen. tación, unos por motivos económi cos, otros por opinar que El Estado no debe sosterer la Segunda Enseñanza, expusieron también su voto negativo. Don Ricardo Jimé. nez manifestó que daria su voto a irmativo y q' defendíala Segunda Enseñanza y aprobaba la partidas del Presupuesto porque él era li beral genuino y no quería que los católicos se apoderasen de la Segunda Euseñanza; que podrían ciertas comunidades religiosas to mar á su cargo la Segunda Ense. ñanza, trabajando en ella casi gratis puesto que no tenían obligaciones de familia que cumplir etc , y que se explicaba que los conservadores no estuviesen contentos con la Enseñanza actual.

El Liceo, Colegio de Señoritas, Escuela Normal y Escuela Mode lo casi, casi se derrumban con estrépito en la sesión siguiente del viernes en que tomada la votación

hubo empate.

#### GACETILLAS

"Hormiguita" Ha continuado su importante labor esta revista verdaderamente útil para to: dos, particularmente para los agri. cultores, comerciantes é industriales por los muchos y científicos trabajos que en ella se publican. Es una revista que está llamada á hacerse cada día más popular por las sanas ideas y utilisimos cono cimientos que en ella se publican.

Incredulidad y malacrianza A la misa de 10 que se celebra en el Carmen de ésta capital asisten muchos jovencitos incrédulos á faltar en el lugar sa grado con desacatos al Santo Sa-

Si el señor Vilá llega á notarlo á buen seguro que les dará la merecida reprimenda.

Pésame muy sentido damos á la familia del joven Alejandro Peralta que hace poco murió en Bélgica, donde se educaba con notable aproveshamiento.

En Capellades y Santa Cruz de la provincia de Cartago desean tener un cura que administre aquellas dos poblaciones, y es muy justo que la solicitud que dirijan con ese objeto sea favorablemente atendida

Bien le va á "La Unión" -Hace algunos días leimos en "El Día" una gacetilla diciendo que nos mermaban los suscritores en Cartago. Le diremos que en el Cantón Central nos han mermado algunos que no pasan de 15; pero en cambio, en la progresista Tres Ríos donde en su principio teníamos 7 hoy contamos, según lista enviada de allá, 77; es decir, casi 5 de aumento por uno de merma.

Respecto á la causa de la merma, le diré que en mi concepto no es una sino varias y sobre esto pen samos decir algo oportunamente.

Parece que no lué bien recibida y mucho menos bien cumplida la obligación que impusieron á los maestros Cartagineses de dar clases el día de la Patrona. Mucha razón tenían los maestros de censurar tal procedimiento, y esperau que en lo sucesivo no habrán de recibir tales órdenes.

Teatro Variedades -La Sociedad Lírico-Dramática Nacional pondrà hoy en escena: "Los Puritanos", "Los Africanistas" y"María de los Angeles", esta última zarzuela se estrenará esta noche. Dados los laureles ya con quistados por la Compañía en an teriores temporadas, no dudamos del éxito feliz que tendrá esta noche

### CABLES

San Petersburgo 5. Siendo ayer día del santo de la Emperatriz viuda, fue festejado por toda Rusia. Todos los miembros de la familia imperial que se encuentran en la quinta Alejandra en Peterhof felicitaron á la Emperatriz madze, pero á causa de la delicada condición de la joven Emperatriz no hubo la recepción de costumbre. Todos los buques en el Neva estuvieron abanderados y las calles de esta capital alegremente adornadas y llenas de paseadores. Parecía que se había echado al olvido temporal los trágicos acontecimientos de que se han dado parte del teatro de la gue-

Nueva York, 5. El arroz subió hoy hasta \$1-15 la fanega.

Chefú, 5. Las posiciones que actualmente ocupan los japoneses en los contornos de Puerto Arturo, están expuestas al fuego de las fortalezas rusas. Asì es que tienen que avanzar ó evacuar las posiciones que tanto les han costado tomar.

Seul, 5. Ayer llegaron á Puk chen màs de 200 ginetes rusos.

Washington, 5. Obrando con arreglo al convenio celebrado con Turquía el año pasado, el ministro de los Estados Unidos cerca del Gobierno de Haití està garantizando la protección de los siriacos que son súbditos de la Puerta.

San Petersburgo, 5. Según los informes detallados de los Generales de Kuropatkin que empiezan á llegar à la Srìa de la guerra las perdidas rusas en las jornadas del 30 y 31 de julio y 1.º de agosto no excederán de 4 mil hombres. El enemigo perdiò igual número.

San Petersburgo, 5. Susurra se en esta que se está verificándo una batalla al norte de Haicheng.

# CARLOS M. JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la \v. 7a. y Calle 21.
SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa peque-

ña situada en la 3a. avenida Este SAN JOSÉ

"NO WAS CLOROSIS!

WENDO mi parte de potrero situado en San Isidro [La Arenilla] constante de 20

y 112 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. M. JESUS CARMONA B.

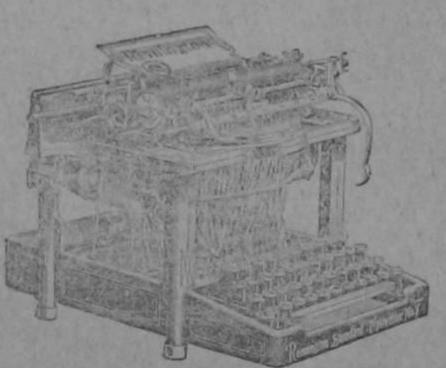
SASTRERIA MODERNA

## JUAN VICENTE MONESTEI

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sòlo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus mòdicos precios.

Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Ava 9º E. No. 9º cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REWINGTON



A MAQUINA DE

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica, Antonio Lehmann. San José

### NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO-DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los hiños, extracciones sia dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta
CIRUJANOS DENTISTAS

#### OFICINA

6" Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, alaminio cancho.—Extracciones sin dolor

Ofrezco mis servicios en lo concernier re-araciones, afinaciones y arriglos anos, armouios y organos de Iglesia, tendo recomendaciones de los profesor fior Gore y el tan conocido por su compacia Maestro Cuevas. Precios módico ambien daré lecciones de piano á prinantes.

Calle 18 Sur, nº 188, à 70 metros del P

## LINEA DE VAPORES

### A INGLATERRA

NECONATION STATEMENTS

Servicio directo entre Puerto Limon, Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días. Para Bristol habrá otro, vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0. Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía.

United Fruit Cº Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

# MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Evander Laat esquina noroeste de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP. POPULAR

Cura radicalmente:

ULCERAS,

LLAGAS,

HERIDAS,

LACERACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

SARPULLIDO,

GRANOS,

GRANOS,

FMPEINES

y todas las afecciones subcutaneas.